Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 3173 del 28/10/2025

Di zoologa von MUSE, Maria Vittoria Zucchelli bart zoang bazta iz auzkhent von prodjèkt ACT4BEES un in bichtege ruòl von insèkte boda ummartrang in pòllen. Bar vennenaz an vraita atz 31 von bimmat di achte abas in Kulturinstitùt.

In Kultùrinstitut an abas zo khenna di bèlt von paing

[Cimbro] ’Z izta drå zo machase verte di stadjong 2025 von Muséo Lusérn, boda hatt geopfart in laüt boda soin zuargånt auzlegom vor khurtza zait, didaktìk labör, ettlane mittarbatn pitt åndre museean, tagung übar stòrdja un bizzschaft pitt ekspèrte un no, fotografege prodjèkte vor di laüt von lånt. Zo vaira ditza raichez djar dar Muséo Lusérn hatt gearn auzolega an vraita atz 31 von bimmat di achte abas in di saal von Kulturinstitùt an trèff boda hatt azpe titl “Bache übar di qualitét von ekosistème. Di Citizen Science azpe struménta drauzoschauga un zo schütza di impolinatör insèkte”, trèff boda bart soin gehaltet vodar zoologa von MUSE Vittoria Zucchelli.
Dar tagung bart soin an okasiong zo vorstiana un zo khenna pezzar di bèlt von paing un zo übarlega aftaz sèll boda iz auzkhent von prodjèkt vürgevüart von MUSE gehoazt ACT4BEES boda hatt draugeschauget afte qualitét vodar umbèlt, afte biodiversitét von Apodei Anthophilia un geschètzt di habitat boda mang gian guat vor di paing zo vüatrase un zo nèsta in di statt vo Tria.

“Di paing, pittnåndar pitt åndre impolinatör insèkte – hatta khött di Zucchelli – håm an ruòl boda mage soin genump vo niamat åndarst, saiz zo halta di biodiversitét, saiz vor di låntbichschaft. Bia ’z stianda di paing un biavl da soin, zoaget garade di gesunthait von ekosistème: boda di paing stian garècht, di natùr steat garècht. In dise lestn djardar dise bichtege insèkte soin khent starch gestört, soi habitat iz khent hèrta khlümmanar, dar tozze boda khint genütz vor di låntbichschaft un dar klimabèkslom laise laise machanse schiar auzkraparn alle.
Zo khempfa kontra disarn krise, di Citizen Science (di bizzschaft boda nemmen toal di pürgar o) iz furse ummadar von pestn struméntn bodada soin, durch prodjèkte zo halta draugeschauget, app garade vor ditza un a groaza nètz vo fraiböllege, iz möglich aunemmen an hauf bichtege date übar dise insèkte, baispil bo da vennense un biavl da
soin, saiz di sèlln huamesch, saiz di billn, dise informatziongen pittnåndar pittnar bizzaschaftege nåsüach, gem zuar zo vorstiana bahémme di riskie bodada soin un asó auleng garadege stratedjìan zo schützase”.

Dena di Zucchelli hatt no khött darzuar: “Innvången di laüt zo schütza di impolinatör insèkte, billz nèt lai muanen khennen mearare bizzschaftege sachandarn, ma machan khennen in laüt bia bichte ’z iz haltn da kunt di umbèlt un baz un biavl alle biar mang tüan zo retta in planét.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(eng)